

## MIKA

<sup>1</sup> Shoko raJehovha rakauya kuna Mika weMoresheti panguva yokutonga kwaJotamu, Ahazi naHezekia, madzimambo aJudha, chiratidzo chaakaona pamusoro peSamaria neJerusarema.

<sup>2</sup> Inzwai, imi marudzi avanhu, imi mose, teerera, iwe nyika navose vari mauri, kuti Ishe Jehovha achakupai mhosva, Jehovha ari mutemberi yake tsvene.

### *Kutongwa kweSamaria neJerusarema*

<sup>3</sup> Tarirai! Jehovha ari kubuda panzvimbo yaanogara: anoburuka pasi agotsika panzvimbo dzakakwirira dzenyika.

<sup>4</sup> Makomo achanyongodeka pasi pake uye mipata ichapamuka, senamo pamoto, semvura inoyerera pamawere.

<sup>5</sup> Zvose izvi zvakaitika nokuda kwokudarika kwaJakobho, nokuda kwezvivi zveimba yaIsraeri. Kudarika kwaJakobho ndokweiko? Hakuzi Samaria here? Nzvimbo yakakwirira yaJudha ndeipiko? Haizi Jerusarema here?

<sup>6</sup> “Naizvozvo ndichaita Samaria murwi wamabwe, nzvimbo yokusima minda yemizambiringa.

7 Zvose zvifananidzo zvaro zvichaputswa kuita  
zvimedu;  
zvose zvipo zvaro zvomutemberi  
zvichapiswa nomoto;  
ndichaparadza zvifananidzo zvaro zvose.  
Sezvo akaunganidza zvipo zvake kubva  
pamibayiro yezvifeve,  
semibayiro yezvifeve zvichazoshandiswa  
zvakare.”

*Kuchema noKuungudza*

8 Nokuda kwaizvozvo ndichachema uye  
ndigoungudza;  
ndichafamba ndisina shangu mutsoka uye  
ndisina kupfeka.

Ndichaungudza segava  
uye ndichachema sezizi.

9 Nokuti ronda rake harirapiki;  
rasvika kuna Judha.

Rasvika pasuo ravanhu vangu chaipo,  
kunyange kuJerusarema chaiko.

10 Musazvireva paGati;  
musambochema.

MuBheti Ofira  
umburukai muguruva.

11 Pfuurai muende musina kupfeka mukunyara,  
imi munogara muShafiri.

Avo vanogara muZaanani  
hawangabudi kunze.

Bheti Ezeri riri mukuchema;  
kudzivirirwa kwaro kwabviswa kubva  
kwariri.

12 Avo vanogara muMaroti mukurwadziwa  
kukuru

vakamirira kudzikinurwa,  
nokuti njodzi yasvika ichibva kuna Jehovha,  
kunyange pasuo reJerusarema.

<sup>13</sup> Imi vanogara muRakishi,  
sungai mabhiza enyu pangoro.

Ndimi makava mavambo echivi  
kuMwanasikana weZioni,

Nokuti kudarika kwaIsraeri  
kwakawanikwa mamuri.

<sup>14</sup> Naizvozvo uchapa zvipo zvokuonekedzana  
kuna Moresheti Gati.

Guta reAkizibhi richaratidza unyengeri  
kumadzimambo aIsraeri.

<sup>15</sup> Ndichauyisa mukundi  
kwauro iwe unogara muMaresha.

Iye anova kubwinya kwaIsraeri  
achauya kuAdhuramu.

<sup>16</sup> Veurai misoro yenyu mukuchema  
nokuda kwavana vamunofarira;

zviitei musvuu sowegora,  
nokuti vachabva kwamuri vachienda kuu-  
tapwa.

## 2

### *Urongwa hwoMunhu nohwaMwari*

<sup>1</sup> Vane nhamo avo vanoronga zvakaipa,  
avo vanoronga zvakaipa pamibhedha yavo!

Pakuedza kwamangwanani vanozviita  
nokuti zviri musimba ravo kuzviita.

<sup>2</sup> Vanochiva minda vagoipamba,  
nedzimba, uye vagodzitora.

Vanobira munhu imba yake,  
nomuvakidzani nhaka yake.

<sup>3</sup> Naizvozvo Jehovha anoti,

“Ndiri kuronga njodzi yokurwisa nayo vanhu  
ava,  
zvamusingagoni kuzvidzivirira kwazviri.  
Hamuchazofambizve muchizvikudza,  
nokuti ichava nguva yedambudziko.  
<sup>4</sup> Pazuva iro vanhu vachakutukai;  
vachakudenhai norwiyo urwu rwokuchema:  
‘Taitwa dongo chose;  
pfuma yavanhu vangu yagovaniswa.  
Anonditorera!  
Anopa minda yedu kuna vanotimukira?’ ”

<sup>5</sup> Naizvozvo muchashayiwa munhu kana  
mumwe, muungano yaJehovha,  
kuti agove nyika nemijenya.

*Vaprofita venhema*

<sup>6</sup> Vaprofita vavo vanoti, “Musaprofita,  
musaprofita pamusoro pezvinhu izvi;  
kunyadziswa hakungatibati.”  
<sup>7</sup> Zvingataurwe here, nhai imi imba yaJakobho,  
kuti:  
“Ko, mweya waJehovha watsamwa here?  
Iye anoita zvinhu zvakadaro here?”

“Ko, mashoko angu haaiti zvakanaka here  
kuno uyo ane nzira dzake dzakarurama?”

<sup>8</sup> Asi mazuva ano vanhu vangu  
vakandimukira somuvengi.  
Munobvisa majasi anokosha  
pane avo vanopfuura musina kana hanya,  
savarume vodzoka kubva kuhondo.  
<sup>9</sup> Munodzinga madzimai avanhu vangu  
kubva mudzimba dzavo dzakanaka.

Munotora ropafadzo yangu

kubva kuvana vavo nokusingaperi.

<sup>10</sup> Simukai, ibvai pano!

Nokuti ino haisi nzvimbo yenyu yokuzororerera,

nokuti yakasvibiswa,

yakaparadzwa zvisingagadziriki.

<sup>11</sup> Kana munyepi nomunyengeri akauya oti,

'Ndichakupfitirai waini zhinji nedoro,'

iyeyu achava muprofitu wavanhu ava!

*Kudzikinurwa kunovimbiswa*

<sup>12</sup> "Zvirokwazvo ndichakuunganidzai imi mose, iwe Jakobho;

zvirokwazvo ndichaunganidza pamwe chete vakasara vaIsraeri.

Ndichavaunganidza pamwe chete samakwai muchirugu,

seboka pamafuro aro; nzvimbo yacho ichazara navanhu.

<sup>13</sup> Uyo achaparura nzira achaenda pamberi pavo;

vachapwanya napasuo vagobuda panze.

Mambo wavo achapfuura ari pamberi pavo,

Iye Jehovha achivatungamirira."

### 3

*Vatungamiri naVaprofitu vanotsiurwa*

<sup>1</sup> Ipapo ndakati,

"Teererai imi vatungamiri vaJakobho, imi vatongi veimba vaIsraeri.

Hamufaniri kuziva kururamisira here,

<sup>2</sup> imi munovenga zvakanaka muchida zvakaipa;

munofunura ganda  
pamapfupa;

<sup>3</sup> munodya nyama yavanhu vangu,  
munobvisa ganda ravo,  
muchivhuna mapfupa avo kuita zvidimbu;  
munovatema-tema senyama yokuisa mupani,  
senyama yomuhari?"

<sup>4</sup> Ipapo vachadana kuna Jehovha,  
asi haangavadaviri.

Panguva iyoyo achavanza chiso chake  
kwavari nokuda kwezvakaipa zvavakaita.

<sup>5</sup> Zvanzi naJehovha:

"Kana vari vaprofiti vanotsausa vanhu vangu,  
kana mumwe akavapa zvokudya,  
vanodanidzira kuti 'Rugare'; kana akasavapa,  
vanogadzirira kumurwisa.

<sup>6</sup> Naizvozvo usiku huchauya pamusoro pako,  
pasina zviratidzo, nerima, pasina kuvuka.  
Zuva richavirira vaprofiti,  
uye masikati achavasvibira.

<sup>7</sup> Vaoni vachanyadziswa  
uye vavuki vachanyadziswa.

Vachafukidza zviso zvavo  
nokuti hakuna mhinduro inobva kuna Je-  
hovha."

<sup>8</sup> Asi kana ndirini, ndizere nesimba,  
noMweya waJehovha,  
uye nokururamisira nesimba,  
kuti ndizivise Jakobho kudarika kwake naIs-  
raeri chivi chake.

- 9 Inzwai izvi, imi vatungamiri veimba ya-Jakobho,  
 imi vatongi veimba yaIsraeri,  
 munozvidza kururamisira  
 uye munominamisa zvose zvakanaka;
- 10 munovaka Zioni nokudeura ropa,  
 uye Jerusarema nouipi.
- 11 Vatungamiri varo vanotongera fufuro,  
 vaprista varo vanodzidzisa kuti vapiwe  
 mubayiro,  
 uye vaprofitita varo vanoprofitita kuti vapiwe  
 mubayiro.
- Asi vanozendama pana Jehovha voti,  
 “Ko, Jehovha haasi pakati pedu here?  
 Hapana njodzi ingatiwira.”
- 12 Naizvozvo nokuda kwenyu,  
 Zioni richarimwa somunda,  
 Jerusarema richava murwi wamabwe,  
 pachikomo pamire temberi, pachava dondo.

## 4

### *Gomo raJehovha*

- 1 Mumazuva okupedzisira  
 gomo retemberi yaJehovha richasimbiswa  
 segomo guru pakati pamakomo;  
 richasimudzwa pamusoro pezvikomo,  
 uye marudzi achaenda kwariri.
- 2 Ndudzi zhinji dzichauya dzichiti,  
 “Uyai, handei kugomo raJehovha,  
 kuimba yaMwari waJakobho.  
 Achatidzidzisa nzira dzake,  
 kuti tigofamba munzira dzake.”  
 Murayiro uchabuda kubva paZioni,

shoko raJehovha kubva paJerusarema.

<sup>3</sup> Achatonga pakati pamarudzi mazhinji  
 uye achapedza gakava pakati pendudzi  
 dzine simba dziri kure kure.

Vachapfura minondo yavo vagoiita mapadza,  
 namapfumo vachiaita mapanga okucheker-  
 era miti.

Rudzi harungasimudziri rumwe rudzi munondo,  
 havangazodzidzirizve kurwa.

<sup>4</sup> Mumwe nomumwe achagara pasi pomuzam-  
 biringa wake,

napasi pomuonde wake,

uye hapana anozovaita kuti vatye,  
 nokuti Jehovha Wamasimba Ose ataura.

<sup>5</sup> Ndudzi dzose dzingafamba

muzita ravamwari vadzo;

isu tichafamba muzita raJehovha

Mwari wedu nokusingaperi-peri.

### *Urongwa hwaJehovha*

<sup>6</sup> “Pazuva iro,” ndizvo zvinotaura Jehovha,  
 “Ndichaunganidza vakaremara;

ndichaunganidza vakadzingwa  
 neavo vandakatambudza.

<sup>7</sup> Ndicharemazva vakasara,

vaya vakadzingwa, ivo rudzi rwakasimba.

Jehovha achavatonga paGomo reZioni

kubva pazuva iroro nokusingaperi.

<sup>8</sup> Kana uri iwe, chirindo cheboka

iwe nhare yoMwanasikana weZioni,

ushe hwakare huchadzoswa kwauri;

umambo huchauya kuMwanasikana we-  
 Jerusarema.”



9 Sei muchiridza mhere iye zvino,  
 hamuna mambo here?  
 Gota renyu raparara here zvokuti kurwadza  
 kwakubatai sekwomukadzi anosununguka?

10 Tambura ugomere,  
 iwe Mwanasikana weZioni,  
 somukadzi ari pakusununguka,  
 nokuti zvino unofanira kubuda muguta un-  
 ogara kusango.

Uchaenda kuBhabhironi;  
 ikoko uchandonunurwa.  
 Ikoko Jehovha achakudzikinura  
 kubva paruoko rwavavengi vako.

11 Asi zvino ndudzi zhinji  
 dzakaunganira kuzokurwisa.  
 Vanoti, “Ngaasvibiswe,  
 maziso edu ngaatarise Zioni!”

12 Asi havazivi  
 pfungwa dzaJehovha;  
 havanzwisisi kuronga kwake,  
 iye anovaunganidza sezvisote paburiro.

13 “Simuka upure, iwe Mwanasikana weZioni,  
 nokuti ndichakupa nyanga dzesimbi;  
 ndichakupa mahwanda endarira  
 uye uchapwanya kuita zvidimbu ndudzi  
 zhinji.”

Uchatsaurira kuna Jehovha zvavakazviwanira  
 nenzira dzavo,  
 upfumi hwavo kuna Ishe wenyika yose.

## 5

### *Mutongi akavimbiswa kubva kuBheterehema*

<sup>1</sup> Unganidza mauto ako, iwe guta ramauto,  
nokuti takombwa nomuvengi.

Vacharova mutongi waIsraeri  
netsvimbo padama.

<sup>2</sup> “Asi iwe, Bheterehema Efurata,  
kunyange uri muduku pakati pamarudzi  
aJudha,

kwauri kuchandibudira mumwe  
achava mutongi pamusoro peIsraeri,  
mavambo ake ndeakare kare,  
kubva pamazuva akare kare.”

<sup>3</sup> Naizvozvo Israeri achasiyiwa  
kusvikira panguva iyo, iye anorwadziwa  
azvara  
uye hama dzake dzose  
dzadzoka kuzobatana navaIsraeri.

<sup>4</sup> Achamira agofudza boka rake  
musimba raJehovha,  
muukuru hwezita raJehovha Mwari wake.  
Uye vachagara norugare,  
nokuti ipapo kukura kwake kuchasvika ku-  
magumo enyika.

<sup>5</sup> Uye iye achava rugare rwavo.

### *Kudzikinurwa noKuparadzwa*

MuAsiria paacharwisa nyika yedu  
agofamba achipfuura nomunhare dzedu,  
tichamumutsira vafudzi vanomwe  
kuti vamurwise kunyange vatungamiri  
vasere vavanhu.

6 Vachatonga nyika yeAsiria nomunondo,  
nyika yaNimurodhi nomunondo wakavho-  
morwa.

Achatirwira kubva kumuAsiria  
paachapinda munyika yedu  
nokupinda pamiganhu yedu.

7 Vakasara vaJakobho vachava  
pakati pamarudzi akawanda,  
sedova rinobva kuna Jehovha,  
sokunaya kwemvura pauswa,  
zvisingamiriri munhu  
kana kugaririra vanhu.

8 Vakasara vaJakobho vachava pakati pendudzi,  
pakati poruzhinji rwamarudzi,  
seshumba pakati pezvikara zvesango,  
seshumba duku pakati pamapoka amakwai,  
inotsika uye inobvambura ichienda,  
pasina anogona kununura.

9 Ruoko rwenyu ruchasimudzwa mukukunda  
uye vadzivisi venyu vose vachaparadzwa.

10 “Pazuva iro,” ndizvo zvinotaura Jehovha,  
“ndichaparadza mabhiza enyu pakati penyu  
uye ndichapwanya ngoro dzenyu.

11 Ndichaparadza maguta enyika yenyu  
uye ndichaputsa nhare dzenyu dzose.

12 Ndichaparadza uroyi hwako  
uye hauchazovizve navavuki.

13 Ndichaparadza zvifananidzo zvenyu  
zvakevewa neshongwe dzenyu pakati  
penyu;

hamuchazokotamiri  
kubasa ramaoko enyu.

- 14 Ndichadzura kubva pakati penyu matanda  
aAshera  
uye ndichaparadza maguta enyu.
- 15 Ndichatsiva nokutsamwa nehasha  
kundudzi dzisina kunditeerera.”

## 6

### *Jehovha anopa Israeri mhosva*

- <sup>1</sup> Teererai zvinotaurwa naJehovha:  
“Simukai, taurai nyaya yenyu pamberi pa-  
makomo;  
zvikomo ngazvinzwe zvamunoda kutaura.
- <sup>2</sup> Chinzwai imi makomo, kupomera kwaJehovha;  
teererai, imi hwaro hwenyika hunogara  
nokusingaperi.  
Nokuti Jehovha ane mhosva yaari kupa vanhu  
vake;  
anopa Israeri mhosva.
- <sup>3</sup> “Vanhu vangu, chiiko chandakakuitirai?  
Ndakakuremedzai neiko? Ndipindurei.
- <sup>4</sup> Ndakakubudisai kubva muljipiti  
uye akakudzikinurai kubva munyika  
youranda.  
Ndakatuma Mozisi kuti azokutungamirirai,  
naAroniwo naMiriamu.
- <sup>5</sup> Vanhu vangu,  
rangerirai zvakaranganwa naBharaki  
mambo weMoabhu  
nezvakapindurwa naBharamu mwanako-  
mana waBheori.  
Rangerirai rwendo rwenyu kubva kuShitimu  
kusvika kuGirigari,

kuti mugoziva mabasa akarurama aJehovha.”

<sup>6</sup> Ndichauya neiko pamberi paJehovha.

Uye ndigokotama sei pamberi paMwari anokudzwa?

Ndingauye pamberi pake nezvibayiro zvinopiswa nemhuru dzine gore rimwe here?

<sup>7</sup> Ko, Jehovha angafadzwa nezviuru zvamakondobwe, uye nezviuru gumi zvenzizi dzamafuta here?

Ndingapa dangwe rangu nokuda kwokudarika kwangu, icho chibereko chomuviri wangu pamusoro pokutadza kwomweya wangu here?

<sup>8</sup> Akakuratidza, iwe munhu, kuti zvakanaka ndezvipi.

Uye ndezvipi zvinodiwa naJehovha kubva kwauri?

Kuita zvakarurama uye kufarira kunzwira ngoni, nokufamba naMwari wako wakazvininipisa.

*Mhosva yeIsraeri nokurangwa kwayo*

<sup>9</sup> Teerera! Jehovha anodanidzira kuguta, uye kutya zita renyu ndihwo uchenjeri: “Chenjerera! shamhu naIye akaituma.

<sup>10</sup> Ndichazokanganwa here, iwe imba yakaipa, upfumi hwako hwakawanikwa nenzira dzakaipa, nechiero cheefa chakatapudzwa, chakatukwa?

- 11 Ndingaregerera munhu ane chiero  
chinonyengera nesaga rezviero zvenhema  
here?
- 12 Vapfumi vake vanoita nechisimba;  
vanhu vake varevi venhema,  
uye miromo yavo inotaura nokunyengera.
- 13 Naizvozvo, ndatotanga kukuparadzai,  
kukuitai dongo nokuda kwezvivi zvenyu.
- 14 Muchadya asi hamungaguti:  
dumbu renyu richaramba risina chinhu.  
Muchaisa mudura asi mugoshaya zva-  
machengeta,  
nokuti zvamunounganidza ndic-  
hazviparadza nomunondo.
- 15 Muchadyara asi hamungakohwi;  
muchasvina maorivhi asi hamungazori  
mafuta acho,  
muchasvina mazambiringa asi hamunganwi  
waini yacho.
- 16 Makachengeta zvirevo zvaOmuri  
uye namabasa ose eimba yaAhabhu, uye  
makatevera tsika dzavo.  
Naizvozvo ndichakuisai mukuparadzwa,  
nevanhu venyu mukusekwa;  
muchatakura kushorwa kwendudzi.”

## 7

### *Nhamo yeIsraeri*

- 1 Inhamoi yandinayo!  
Ndafanana nouya anounganidza michero  
yehizha inosara mumunda wemizam-  
biringa pakukohwa;  
hapana sumbu ramazambiringa rokudya,

- kana maonde okutanga andinopanga.
- <sup>2</sup> Vanhu vano umwari vabviswa panyika;  
hapana mumwe akarurama asara.  
Vanhu vose vanovandira kuti vateure ropa;  
mumwe nomumwe anovhima hama yake  
nomumbure.
- <sup>3</sup> Maoko ose ari maviri ane unyanzvi pakuita  
zvakaipa;  
mubati anomanikidzira vanhu kuti vamupe  
zvipo,  
mutongi anotambira fufuro,  
vane simba vanomanikidzira zvido zvavo;  
vose vanozviringa pamwe chete.
- <sup>4</sup> Akanaka kupfuura vose akangoita sorukato,  
vakarurama kupfuura vose vakaipa kup-  
fuura ruzhowa rweminzwa.  
Zuva renharirire dzenyu rasvika,  
zuva rokushanyirwa kwenyu naMwari.  
Zvino ino ndiyo nguva yokukanganiswa  
kwavo.
- <sup>5</sup> Rega kuvimba nomuvakidzani wako;  
usavimba neshamwari yako.  
Kunyange nomukadzi wawakagumbatira,  
uchenjerere mashoko ako.
- <sup>6</sup> Nokuti mwanakomana anozvidza baba vake,  
mwanasikana anomukira mai vake,  
muroora anomukira vamwene vake;  
vavengi vomunhu ndivo vanhu vemhuri  
yake.
- <sup>7</sup> Asi kana ndirini, ndinomirira netariro kuna  
Jehovha,  
ndinomirira Mwari Muponesi wangu;  
Mwari wangu achandinzwa.

*Israeri ichasimuka*

8 Usafara pamusoro pangu, iwe muvengi wangu!  
Kunyange ndakawira pasi, ndichasimuka.

Kunyange ndigere murima,  
Jehovha achava chiedza changu.

9 Nokuti ndakamutadzira,  
ndichatakura kutsamwa kwaJehovha,  
kusvikira andireverera mhosva yangu  
uye asimbisa kodzero yangu.

Achandibudisira kuchiedza,  
ndichaona kururama kwake.

10 Ipapo muvengi wangu achazviona  
uye achafukidzwa,  
iye akati kwandiri,

“Aripiko Jehovha Mwari wako?”

Meso angu achaona kuwa kwake;  
kunyange iye zvino achatsikwa  
pasi petsoka sematope mumigwaga.

11 Zuva rokuvaka masvingo enyu richasvika,  
zuva rokuwedzerwa kwemiganhu yenyu.

12 Pazuva iro vanhu vachauya kwauri  
vachibva kuAsiria namaguta eIjipiti,  
kunyange kubva kuIjipiti kusvikira kuYufuratesi,  
uye kubva kugungwa kusvika kune rimwe  
gungwa,  
nokubva kugomo kusvika kune rimwe  
gomo.

13 Nyika ichava dongo nokuda kwavagari vayo,  
nokuda kwamabasa avo.

*Munyengetero noKurumbidza*

14 Fudza vanhu vako nomudonzvo wako,  
boka renhaka yako,



rinogara roga musango,  
 mumafuro akanaka.  
 Rega afure muBhashani reGireadhi  
 samazuva ekare.

15 “Sapamazuva amakabuda kubva muJjipiti,  
 ndichavaratidza zvishamiso zvangu.”

16 Ndudzi dzichazviona uye dzichanyadziswa,  
 dzisisina simba radzo rose.  
 Vachabata miromo yavo  
 uye nzeve dzavo dzichadzivira.

17 Vachananzva guruva senyoka,  
 sezvipuka zvinokambaira pasi.  
 Vachabuda vachidedera kubva munzvimbo  
 dzavo dzokuvanda;  
 vachadzoka vachitya kuna Jehovha Mwari  
 wedu,  
 uye vachakutyai.

18 Ndiani Mwari akaita semi,  
 anoregerera chivi uye anokanganwira  
 kudarika kwavakasara venhaka yake?  
 Hamugari makatsamwa nokusingaperi,  
 asi munofarira kunzwira ngoni.

19 Muchava nenyasha kwatiri zvakare;  
 muchatsikira zvivi zvedu pasi petsoka  
 uye muchakanda kuipa kwedu kwose  
 pakadzikadzika mugungwa.

20 Muchava makatendeka kuna Jakobho,  
 mucharatidza nyasha kuna Abhurahama,  
 sezvamakapika mhiko kumadzibaba edu  
 mumazuva akare.

**Biblica® Bhaibheri Dzvene Rakasununguka  
MuChiShona Chanhasi 2017  
The Holy Bible in the Shona language of Zimbabwe:  
Biblica® Bhaibheri Dzvene Rakasununguka  
MuChiShona Chanhasi 2017**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: chiShona

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Bhaibheri Dzvene Rakasununguka MuChiShona Chanhasi™

Kopakodzero © 2005, 2018 ne Biblica, Inc.

Biblica® Open Shona Contemporary Bible™

Copyright © 2005, 2018 by Biblica, Inc.

“Biblica” chiratidzo chekutengeserana chakanyoreswa mu United States uye chiratidzo chehofisi yeBiblica, Inc. Inoshandiswa zviripamutemo.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

**Creative Commons License**

Iri basa rinowanikwa pasi peCreative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Kuti utarise kopi yeiri rezinesi, shanyira <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> kana kutumira tsamba kuCreative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® chiratidzo chinozikanwa chakanyorwa neBiblica, Inc., uye kushandiswa kwechiratidzo cheBiblica® kunoda mvumo yakanyorwa yeBiblica, Inc. Pasi pemitemo ye rizinesi re CC BY-SA, unogona kuteedzera uye kugovera patsva basa iri risina kugadziridzwa bedzi kana uchichengetedza chiratidzo che Biblica®. Kana iwe ukachinja kopi kana kushandura iri basa, nokudaro uchigadzira rimwe basa, unofanira kubvisa chiratidzo cheBiblica®. Pabasa rakatorwa, unofanirwa kuratidza shanduko dzawakaita uye woratidza sezvinotevera: “Basa rekutanga reBiblica, Inc. rinowanikwa mahara pa [www.biblica.com](http://www.biblica.com) uye nepa [open.bible](http://open.bible).”

Cherechedzo yekopakodzero inofanirwa kuoneka pamusoro wenyaya kana peji rekopakodzero sezvinotevera:

Biblica® Bhaibheri Dzvene Rakasununguka MuChiShona Chanhasi™

Kopakodzero © 2005, 2018 ne Biblica, Inc.

Biblica® Open Shona Contemporary Bible™

Copyright © 2005, 2018 by Biblica, Inc.

“Biblica” chiratidzo chekutengeserana chakanyoreswa mu United States uye chiratidzo chehofisi yeBiblica, Inc. Inoshandiswa zviripamutemo.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Unofanirwa zvakare kuita kuti basa rawachinja riwanikwe pasi pe rezinesi yakafanana (CC BY-SA).

Kana iwe uchida kuzivisa Biblica, Inc. maererano neshanduro yako yebasa iri, taura nesu pa <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible).”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Bhaibheri Dzvene Rakasununguka MuChiShona Chanhasi™

Kopakodzero © 2005, 2018 ne Biblica, Inc.

Biblica® Open Shona Contemporary Bible™

Copyright © 2005, 2018 by Biblica, Inc.

“Biblica” chiratidzo chekutengeserana chakanyoreswa mu United States uye chiratidzo chehofisi yeBiblica, Inc. Inoshandiswa zviripamutemo.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-14

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 15 Apr 2023

e78882a0-8658-5bf1-903b-2f6c3e560076